

SCHEDULE

GOVERNMENT INSTITUTIONS <i>Departments and Ministries of State</i>	INSTITUTIONS GOUVERNEMENTALES <i>Ministères et départements d'État</i>
Department of Agriculture	Ministère de l'Agriculture
Department of Communications	Ministère des Communications
Department of Consumer and Corporate Affairs	Ministère de la Consommation et des Corporations
Department of Energy, Mines and Resources	Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources
Department of the Environment	Ministère de l'Environnement
Department of External Affairs	Ministère des Affaires extérieures
Department of Finance	Ministère des Finances
Department of Indian Affairs and Northern Development	Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien
Department of Industry, Trade and Commerce	Ministère de l'Industrie et du Commerce
Department of Insurance	Département des assurances
Department of Justice	Ministère de la Justice
Department of Labour	Ministère du Travail
Department of Manpower and Immigration	Ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration
Department of National Defence	Ministère de la Défense nationale
Department of National Health and Welfare	Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social
Department of National Revenue	Ministère du Revenu national
Post Office Department	Ministère des Postes
Department of Public Works	Ministère des Travaux publics
Department of Regional Economic Expansion	Ministère de l'Expansion économique régionale
Ministry of State for Science and Technology	Ministère d'État aux Sciences et à la Technologie
Department of the Secretary of State	Secrétariat d'État du Canada
Department of the Solicitor General	Ministère du Solliciteur général
Department of Supply and Services	Ministère des Approvisionnements et Services
Department of Transport	Ministère des Transports
Treasury Board Secretariat	Secrétariat du conseil du Trésor

ANNEXE